Pioneer DJ

HDJ-CUE1BT-K / HDJ-CUE1BT-W / HDJ-CUE1BT-R

DJ Headphones with *Bluetooth* functionality
Casque DJ avec fonction *Bluetooth*®
DJ-Kopfhörer mit *Bluetooth*®-Funktion
Cuffie per DJ con funzione *Bluetooth*®
DJ-koptelefoon met *Bluetooth*®-functie
Auriculares para DJ con funcionalidad *Bluetooth*®
Auscultadores de DJ com funcionalidade *Bluetooth*®
Наушники для ди-джеев с поддержкой *Bluetooth*®
带 蓝牙®功能的DJ耳机
有*Bluetooth*®功能的DJ耳機
***Bluetooth*®機能搭載DJヘッドホン**

Precautions for use
Précautions à l'utilisation
Hinweise für den Gebrauch
Precauzioni
Voorzorgsmaatregelen
Precauciones al usar
Precauções
Правила предосторожности при эксплуатации
使用注意事项
使用注意事項
使用上のご注意

保留备用
使用产品前请阅读使用说明

pioneerdj.com/support/
For FAQs and other support information for this product, visit the above site.
Pour les FAQ et autres informations de support sur ce produit, consultez le site ci-dessus.
Häufig gestellte Fragen und weitere Support-Informationen für dieses Produkt finden Sie auf der oben genannten Seite.
Per la sezione FAQ e altre informazioni di supporto relative a questo prodotto, visitare il sito sopra indicato.
Bezoek de bovenstaande website voor vaak gestelde vragen en andere informatie over ondersteuning voor dit product.
Para consultar las preguntas más frecuentes y otras informaciones de asistencia para este producto, visite el sitio indicado anteriormente.
Para obter informações sobre as FAQs e outras informações de suporte para este produto, aceda ao site acima referido.
Ответы на часто задаваемые вопросы и другую дополнительную информацию о данном изделии см. на указанном выше сайте.
关于此产品的常见问题和其他支持信息，请访问以上网站。
如需本產品的FAQ與其他支援資訊，請造訪以上網站。
上記のサイトで、本製品のFAQなどのサポート情報をご覧いただけます。

Informational Note for Customers in Japan Only.
Note d'information pour les Clients Japonais seulement.
商品相談・付属品購入窓口のご案内
お取り扱いにお困りのとき、保証書の裏面をご覧ください。

EAC

Bluetooth®

AlphaTheta Corporation
6F, Yokohama i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 JAPAN

AlphaTheta株式会社
〒220-0012 神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号 横浜アイマークプレイス6階

Корпорация АльфаТета
6F, Йокогама i-Mark Place, 4-4-5 Минатомирай, Ниси-ку, Йокогама, Канагава 220-0012 ЯПОНИЯ

AlphaTheta EMEA Limited
Artemis Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QE, U.K. TEL: +44-203-7617-220

AlphaTheta Music Americas, Inc.
2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (424) 488-0480

AT_001_all_01

English

Thank you for buying this Pioneer DJ product. Please read through these precautions for use so you will know how to operate your model properly. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.

Features
This product is a pair of headphones with an excellent sound quality, durability and functionality optimized for DJ-ing.

CAUTION
This product is evaluated in moderate and tropical climate condition.

Operating Environment
Operating environment temperature and humidity:
+0 °C to +40 °C (+32 °F to +104 °F); less than 80 %RH (cooling vents not blocked)
Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light)

Informational Note for Customers in EU Only:

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

(Symbol for equipment) (Symbol examples for batteries)

These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste.
For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.
By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.
These symbols are only valid in the European Union.
For countries outside the European Union:
If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

The graphical symbol ～ placed on the product means alternating current.
The graphical symbol ⎓ placed on the product means direct current.
The graphical symbol ⧈ placed on the product means Class II equipment.

Informational Note for Customers in U.S.A. and Canada Statement Only:

WARNING/DISPOSAL OF UNIT
Please do NOT attempt to change the battery yourself. If the battery has died and you do not want us to replace your battery, you should follow the disposal instructions below.
- Never dispose of used batteries/electronics with ordinary solid wastes, since they contain toxic substances.
- Always dispose of used batteries/electronics in accordance with the prevailing community regulations that apply to the disposal of batteries/electronics. If there are no local regulations concerning battery/electronics disposal, please dispose of the device in a waste bin for electronic devices.
- Many electronics retailers now recycle batteries and other electronic devices at no charge. Check to see which ones in your area do so.

To protect against hearing loss, set your equipment's volume at a low setting, slowly increase it until you can hear it comfortably, and leave it there. Do not turn up the volume so high that it can't be heard around you. Never use headphones while driving a car or other motorized vehicle, which is illegal in many areas, or in any other situation where hearing is needed for safety.

Informational Note for Customers in U.S.A. Only:

IMPORTANT NOTICE
THE MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBER OF THIS EQUIPMENT ARE ON THE SPEAKER.
RECORD THESE NUMBERS ON YOUR ENCLOSED WARRANTY CARD AND KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Information to User
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Product Name: DJ Headphones with *Bluetooth*® functionality
Model Number: HDJ-CUE1BT-K, HDJ-CUE1BT-W, HDJ-CUE1BT-R
Responsible Party Name: AlphaTheta Music Americas, Inc.
OPERATIONS DIVISION
Address: 2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A.
Phone: 1-424-488-0480
URL: https://www.pioneerdj.com

Informational Note for Customers in Canada Statement Only:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

⚠ DANGER

When battery fluid leaks from rechargeable batteries
- Do not touch the battery fluid with bare hands.
- When battery fluid gets into the eyes, refrain from rubbing them, immediately rinse them thoroughly with clean water, and then seek medical attention promptly.
- If battery fluid spills onto the body or clothes, immediately wash them sufficiently in clean water. Consult a doctor if inflammation or injury of the skin occurs.

Rechargeable batteries
- Do not use other than the supplied USB cable with these headphones as doing so may cause a fire.
- Do not place in fire. Do not disassemble or heat.
- Do not use, store, or leave close to fire or exposed to direct sunlight, in a vehicle in the sun, or in other locations that are subject to high temperature.
- Do not short circuit.
- Do not use batteries from which battery fluid has leaked.

⚠ WARNING

- This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.
- To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) near the equipment.
- If charging does not complete even after the specified charging time, stop charging. Overcharging may cause a fire, burn, injury, etc.
- If any of the following symptoms appear, immediately cease use of the headphones, turn power to OFF, and consult your dealer.
  - The headphones exhibits unnatural heating, smells, deformation, discoloration, etc.
  - A foreign object enters the headphones.
- Do not wrap the headphones in a cloth or quilt, or use on top of a heated carpet. It may retain heat, the case may deform, and result in fire.
- Do not pour water inside or wet the headphones. This may cause fire or electric shock. Be particularly careful when using in rainy weather, during snowfall, at the beach, or beside water.
- Never inspect the inside or remodel this machine. If the customer remodels this machine, AlphaTheta Corporation will no longer guarantee its performance.
- For safety, never use the headphones while riding a bicycle, motor bike, or while driving a car. It is dangerous to increase the sound volume too much because you can't hear external sounds; take great care about traffic around you.
- Do not use in dangerous locations such as railway crossing and station platforms, roadways, construction sites, etc. Sounds from the surrounding area may not be audible, causing unforeseen accidents.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

USB charging cable
- Do not use connectors on which the terminal section has been twisted.
- When connecting the connector, check the connection direction and insert the connector directly.
- Do not allow fluids (sweat or water) or foreign matter (small items of refuse or dust, metal, etc.) to adhere to the connector section.

⚠ CAUTION

- To prevent the risk of electric shock, do not remove cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- When turning on the power, increase the volume gradually. Sudden noises at high volume when the power is turned on may cause hearing damage.
- Adjust headphones sound to the proper volume. Loud sound may damage your ears.
- Lower the volume when turning off the power. Sudden noises at high volume may cause hearing damage the next time the power is turned on.
- If any itching or skin discomfort occurs during use, cease use immediately.
- Do not wind the USB charging cable around the headphones when using it. Abnormal heat may cause fire or electric shock.
- Do not place in a location where temperatures become abnormally high. In addition to damaging the exterior case and interior components, this may cause fire. Be especially careful when using in vehicles with the windows closed, in locations exposed to direct sunlight, or close to a heater.
- Do not place in a location exposed to smoke or steam, or in a location where there is a lot of humidity or dust. Electric may pass through smoke, moisture, or dust, causing fire or electric shock.
- Do not use near medical devices or persons who have heart pacemakers installed, since adverse effects could occur.
- Do not use this unit in hospitals or clinics, or near medical equipment.
- Do not use inside airplanes or in the vicinity of automatic doors to avoid danger of causing malfunctions.
- Do not wear the headphones while charging. This may cause a burn.

Precautions for use
- Caution should be observed during use, since adjustable parts may pinch the user's hair, depending on the way in which headphones are used.
- Do not subject the headphones to strong forces or impacts, since damage could occur to the exterior appearance or product performance.
- When headphones are dirty, wipe with a dry, soft cloth. Take care not to blow into the speaker unit.
- Sound quality might deteriorate or sound might stop if the unit is dirty. Keep the plug clean by wiping it with a dry, soft cloth occasionally.
- Ear pads may degrade over long periods of use or storage. In this event consult your dealer.
- Do not pull the headphones by the cable, or wind the cable around the unit. This may damage a wire to break or a failure.
- The microphone may be damaged if sweat or moisture is allowed inside. Take particular care when using the headphones in conditions of rain, lightning, near the ocean, river, or lake.
- If the connectors of the USB charging cable are kept in a dirty state, charging may not be possible. Keep the connectors clean by wiping them occasionally with a soft dry cloth.

Notes

Internal Rechargeable Lithium-ion Battery
- This device uses an internal rechargeable lithium-ion battery that should last the lifetime of the device. If you suspect your battery may be dead, try charging it several times. If the battery does not recharge, please contact us for repair information.
- When disposing of this device, please comply with governmental regulations or environmental public institution's rules that apply in your country / area. If you have any questions, contact the service center.

About the License and Trademarks
- "Pioneer DJ" is a trademark of PIONEER CORPORATION, and is used under license.
- The names of companies and products mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.
- The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by AlphaTheta Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Specifications

General
Power ..... DC 5 V (when charging), DC 3.7 V (built-in rechargeable lithium polymer battery)
Playback time *1 ..... Approximately 28 hours
Charging time *2 (25 °C) ..... Approximately 5 hours
Recommended charging temperature range ..... 0 °C to 35 °C
Usable temperature range ..... +0 °C to 40 °C
Usable humidity range ..... 25% RH to 85% RH (with no condensation)
Weight ..... 250 g
*1 Sometimes less depending on the conditions of use.
*2 Time required to fully charge from an empty state. Charging time may vary depending on the conditions of use.

Bluetooth
Version ..... *Bluetooth* standard version 5.0
Output ..... *Bluetooth* standard Class 2
Maximum transmission distance ..... Approximately 10 m *1 in unobstructed circumstances
Frequency band used ..... 2.4 GHz
Modulation method ..... FH-SS (Frequency hopping spread spectrum)
Compatible *Bluetooth* profiles ..... A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Compatible codecs ..... SBC, AAC
*1 Transmission distances are a guideline. Transmission distance may change depending on the surrounding environment.

Headphone section
Type ..... Closed, Dynamic
Impedance ..... 32 Ω
Sensitivity ..... 104 dB
Frequency response ..... 5 Hz to 30 000 Hz
Maximum input power ..... 2 000 mW
Output ..... ø40 mm
Plug ..... ø3.5 mm stereo mini-plug

Microphone section
Type ..... Electric condenser
Directionality ..... Omnidirectional
Sensitivity ..... 1.2 dB
Frequency response ..... 100 Hz to 4 000 Hz

Other
Head cushion ..... Polyurethane (leather finish)
Ear pad ..... Polyurethane (leather finish)
Accessories ..... 1.2 m Coiled cable(extended length 1.8 m), USB charging cable (0.5 m), *Quick Start Guide*, Precautions for use

Note
Specications and design are subject to possible modications without notice due to improvements.

Français

Nous vous remercions d'avoir acquis un produit Pioneer DJ. Veuillez lire attentivement ce précautions à l'utilisation afin de connaître la manière d'utiliser l'appareilcomme il convient. Cela fait, conservez le mode d'emploi de façon à pouvoir vous y référer en cas de nécessité.

Caractéristiques
Ce produit est un casque d'une qualité sonore, d'une durabilité et d'une fonctionnalité exceptionnelles optimisées pour le mixage DJ.

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.

Milieu de fonctionnement
Température et humidité du milieu de fonctionnement :
De +0 °C à +40 °C (de +32 °F à +104 °F) ; Humidité relative inférieure à 80 % (orifices de ventilation non obstués)
N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

Note d'information pour le clients en UE seulement:

Information à destination des utilisateurs sur la collecte et l'élimination des équipements et batteries usagés

(Marquage pour les équipements) (Exemples de marquage pour les batteries)

Ces symboles qui figurent sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les équipements électriques et électroniques et batteries usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et font l'objet d'une collecte sélective.
Pour assurer l'enlèvement et le traitement appropriés des produits et batteries usagés, merci de les retourner dans les points de collecte sélective habilités conformément à la législation locale en vigueur.
En respectant les circuits de collecte sélective mis en place pour ces produits, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir les impacts négatifs éventuels sur la santé humaine et l'environnement non conformes qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets.
Pour plus d'information sur la collecte et le traitement des produits et batteries usagés, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le point de vente chez qui vous avez acheté ces produits.
Ces symboles ne sont valables que dans les pays de l'Union Européenne.
Pour les pays n'appartenant pas à l'Union Européenne :
Si vous souhaitez jeter ces articles, veuillez contacter les autorités ou revendeurs locaux pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Le symbole graphique ～ indiqué sur le produit représente le courant alternatif.
Le symbole graphique ⎓ indiqué sur le produit représente le courant continu.
Le symbole graphique ⧈ indiqué sur le produit représente un équipement de Classe II.

Note d'information pour les clients aux États-Unis et Canada seulement:

AVERTISSEMENT/MISE AU REBUT DE L'APPAREIL
Veuillez ne PAS tenter de remplacer la batterie vous-même. Si la batterie est en fin de vie et que vous ne souhaitez pas que nous la remplacions, procédez comme suit pour la mise au rebut.
- Les batteries/produits électroniques usagés contiennent des substances toxiques, ils ne doivent donc jamais être mis au rebut avec les déchets solides ordinaires.
- Mettez toujours les batteries/produits électroniques usagés au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur en la matière. Si l'absence de réglementations locales concernant la mise au rebut des batteries/produits électroniques, mettez toujours l'appareil dans un collecteur de déchets destiné aux appareils électroniques.
- De nombreux revendeurs électroniques assurent désormais gratuitement le recyclage des batteries et des appareils électroniques. Recherchez les revendeurs de votre région qui proposent un tel service.

Afin d'éviter toute perte auditive, réglez le volume de votre équipement sur un faible niveau, augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que l'écoute soit confortable, puis conservez ce niveau de réglage. N'augmentez pas le volume à un point tel que les bruits autour de vous ne soient plus audibles. Vous ne devez jamais porter de casque d'écoute lorsque vous conduisez une voiture ou tout autre véhicule motorisé (de nombreux pays interdisent le port d'un casque d'écoute dans ce cadre) ou dans toute autre situation où le fait de ne pas entendre ce qui se passe autour de soi peut présenter un risque pour la sécurité.

Note d'information destinée aux clients se trouvant aux États-Unis uniquement :

NOTIFICATION IMPORTANTE
LES NUMÉROS DE MODÈLE ET DE SÉRIE DE CET ÉQUIPEMENT SE TROUVENT SUR LE HAUT-PARLEUR.
NOTEZ CES NUMÉROS SUR LA CARTE DE GARANTIE FOURNIE ET CONSERVEZ LA CARTE DANS UN LIEU SÛR AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou un autre émetteur ni être utilisé conjointement avec celle-ci/celui-ci.

Cet équipement respecte les limites de la FCC sur l'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé et satisfait les directives d'exposition aux radiofréquences (RF) de la FCC. Cet équipement émet de très faibles niveaux d'énergie RF jugés conformes sans test du débit d'absorption spécifique (DAS).

REMARQUE:
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour apporter une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux consignes, il peut créer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement crée des interférences à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :
—Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
—Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
—Brancher l'équipement sur une prise ou un circuit différent(e) de celle/celui à laquelle/auquel le récepteur est raccordé.
—Se faire aider par un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne peut pas créer d'interférences nuisibles et,
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent entraver un fonctionnement non souhaité.

Information à l'intention de l'utilisateur
Les changements ou les modifications qui ne sont pas explicitement approuvés par la responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS
Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas créer d'interférences nuisibles et, (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent entraver un fonctionnement non souhaité.
Nom du produit : Casque DJ avec fonction *Bluetooth*®
Numéro de modèle : HDJ-CUE1BT-K, HDJ-CUE1BT-W, HDJ-CUE1BT-R
Nom de la partie responsable : AlphaTheta Music Americas, Inc.
OPÉRATIONS DIVISION
Adresse : 2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. / États-Unis
Téléphone : 1-424-488-0480
URL : https://www.pioneerdj.com

Note d'information pour les clients aux Canada seulement:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISED. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).

⚠ DANGER

En cas de fuite de liquide des batteries rechargeables
- Ne touchez pas du liquide de la batterie les mains nues.
- En cas de projection de liquide de la batterie dans vos yeux, ne les frottez pas, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder.
- En cas de projection de liquide de la batterie sur votre corps ou vos vêtements, lavez-les immédiatement avec une quantité suffisante d'eau claire. Consultez un médecin en cas d'inflammations ou de blessures cutanées.

Batteries rechargeables
- L'utilisation d'un câble USB autre que celui fourni avec le casque peut entraîner des anomalies de fonctionnement.
- Ne les jetez pas au feu. Ne les démontez pas et ne les faites pas chauffer.
- Ne les utilisez pas, ne les laissez pas, ne les stockez ou ne les laissez à proximité de ou exposées à la lumière directe du soleil, dans un véhicule au soleil ou dans d'autres lieux soumis à des températures élevées.
- Ne les court-circuitez.
- N'utilisez pas de batteries présentant une fuite de liquide.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cet équipement n'est pas étanche. Afin d'éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique, ne placez pas de récipient rempli de liquide à proximité de cet équipement (un vase, par exemple). De même, n'exposez pas cet équipement à des gouttes, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne placez pas de flammes nues (une bougie allumée, par exemple) à proximité de cet équipement.
- Si le chargement n'est pas terminé à l'issue de la durée de chargement indiquée, interrompez le processus. Le fait de prolonger le chargement peut entraîner un incendie, des brûlures, des blessures, etc.
- Si l'un des problèmes suivants survient, cessez immédiatement d'utiliser le casque, éteignez-le et consultez votre revendeur
  - Le casque chauffe de manière inhabituelle, produit une odeur inhabituelle, est déformé ou décoloré, etc.
  - Un objet étranger a été inséré dans le casque.
- N'enroulez pas le casque dans un drap ou une couverture. De même, ne l'utilisez pas sur un tapis avec un chauffage au sol. Le casque pourrait retenir la chaleur et le boîtier pourrait se déformer, ce qui pourrait entraîner un incendie.
- Ne versez pas d'eau dans le casque. De même, ne mouillez pas le casque. Cela pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique. Faites particulièrement attention lors de l'utilisation par temps pluvieux, en cas de chutes de neige, à la plage ou à proximité d'eau.
- Vous ne devez jamais procéder à l'inspection de l'intérieur de l'appareil ou le démonter vous-même. Si le client modifie l'appareil, AlphaTheta Corporation ne pourra plus garantir les performances de l'appareil s'il est remarié par le client.
- Afin d'éviter tout risque au niveau du trafic, vous ne devez jamais utiliser le casque lorsque vous conduisez un vélo, une moto ou une voiture. Il est dangereux de trop augmenter le volume sonore au point de ne plus entendre les sons extérieurs. Faites très attention au trafic autour de vous.
- N'utilisez pas le casque dans des lieux dangereux (passages à niveaux, quais de gare, chaussée, chantiers de construction, etc.). Vous risquez de ne pas entendre les sons autour de vous, ce qui peut entraîner des accidents imprévus.
- Afin d'éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas le casque à un volume élevé pendant une période prolongée.

Câble de chargement USB
- N'utilisez pas de connecteurs dont la borne est tordue.
- Lors de la connexion, vérifiez le sens et insérez directement le connecteur.
- Veillez à ce qu'aucun liquide (transpiration ou eau potable) ou corps étranger (petits déchets, poussière, métal, etc.) n'adhère au connecteur.

⚠ ATTENTION

- Afin d'éviter tout risque de décharge électrique, ne retirez pas le couvercle. L'appareil ne contient pas de pièces pouvant être réparées par l'utilisateur. Confiez les réparations à du personnel qualifié.
- Augmentez progressivement le volume lorsque vous allumez le casque. Des bruits soudains à haut volume lors de l'allumage du casque peuvent entraîner des dommages auditifs.
- Réglez le son du casque sur un volume correct. Un volume élevé peut entraîner des dommages auditifs.
- Baissez le volume lorsque vous éteignez le casque. Des bruits soudains à haut volume peuvent entraîner des dommages auditifs lorsque vous rallumerez le casque.
- Si une gêne cutanée ou des démangeaisons surviennent lors de l'utilisation, cessez immédiatement d'utiliser le casque.
- N'enroulez pas le câble de chargement USB autour du casque lors de l'utilisation. Un phénomène de chaleur anormal entraîner un incendie ou une décharge électrique.
- Ne le placez pas dans un lieu où les températures peuvent être excessivement élevées. Cela pourrait entraîner des dommages au boîtier extérieur et des composants intérieurs, ainsi qu'un incendie. Faites particulièrement attention lors de l'utilisation dans des véhicules avec les fenêtres fermées, dans les lieux exposés à la lumière directe du soleil ou à proximité d'un chauffage.
- Ne le placez pas dans un lieu exposé à la fumée ou à la vapeur ou dans un lieu avec une forte présence d'humidité ou de poussière. Le passage d'électricité au travers de la fumée, de l'humidité ou de la poussière peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.
- Ne l'utilisez pas à proximité de dispositifs médicaux ou d'personnes disposées d'un stimulateur cardiaque, car cela pourrait avoir des effets indésirables.
- N'utilisez pas cet appareil dans des hôpitaux ou des cliniques ou à proximité d'équipements médicaux.
- N'utilisez pas cet appareil à bord d'avions ou à proximité de portes automatiques pour éviter d'entraîner des anomalies de fonctionnement.
- Ne portez pas le casque lors du chargement, cela peut entraîner des brûlures.

Précautions à l'utilisation
- Il convient d'être prudent durant l'utilisation du casque, des pièces mobiles étant susceptibles de s'accrocher aux cheveux de l'utilisateur selon l'emploi du casque.
- Ne soumettez pas le casque à des coups ou des chocs violents qui pourraient endommager sa finition ou ses performances.
- Nettoyez les écouteurs en les frottant au moyen d'un linge doux et sec. Ne soufflez jamais de l'air comprimé dans les haut-parleurs.
- L'emploi d'écouteurs dont les embouts sont souillés peut entraîner une distorsion ou une dégradation des sons. Frottez de temps à autre les embouts avec un linge doux et veillez à leur propreté.
- Les oreillettes peuvent s'abîmer après une utilisation intiu un entreposage prolongés. Dans ce cas, consultez votre revendeur.
- Lors du déplacement du câble extensible, tirez sur la fiche, et non sur le cordon. Le fait de tirer sur le cordon peut endommager les fils ou entraîner des anomalies de fonctionnement.
- Le microphone risque d'endommagé du/humidité dans le microphone peut entraîner des dommages. Faites particulièrement attention lors de l'utilisation du casque par temps pluvieux ou orageux ou sur les bords d'un océan, d'une rivière ou d'un lac.
- Il est possible que le chargement ne puisse être effectué si les connecteurs du câble de chargement USB sont sales. Nettoyez les connecteurs en les essuyant régulièrement à l'aide d'un chiffon sec et doux.

Remarques

Batterie interne au lithium-ion rechargeable
- Cet appareil utilise une batterie interne au lithium-ion rechargeable conçue pour couvrir la durée de vie de l'appareil. Si vous pensez que votre batterie est en fin de vie, essayez de la charger plusieurs fois. Si la batterie ne se recharge pas, veuillez nous contacter pour obtenir des informations de réparation.
- Lors de la mise au rebut de batteries usagées, veuillez respecter les réglementations gouvernementales ou les règles environnementales des institutions publiques en vigueur dans votre pays/région. Si vous avez des questions, contactez le centre de services.

À propos de la licence et des marques commerciales
- « Pioneer DJ » est une marque déposée de PIONEER CORPORATION qui est utilisée sous licence.
- Les noms de sociétés et de produits mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.
- La marque de mot et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par AlphaTheta Corporation est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Fiche technique

Généralités
Alimentation ..... 5 V c.c. (lors du chargement), 3,7 V c.c. (batterie au lithium-polymère rechargeable intégrée)
Durée de lecture *1 ..... Environ 28 heures
Durée de chargement *2 (25 °C) ..... Environ 5 heures
Plage de température de chargement recommandée ..... 0 °C à 35 °C
Plage de températures d'utilisation ..... De 0°C à 40°C
Plage d'humidité (utilisation) ..... De 35 % à 80 % d'humidité relative (sans condensation)
Poids ..... 250 g
*1 La durée peut être inférieure selon les conditions d'utilisation.
*2 Durée nécessaire au chargement complet lorsque le casque n'est pas chargé du tout. La durée de chargement peut varier en fonction des conditions d'utilisation.

Bluetooth
Version ..... Norme *Bluetooth* version 5.0
Sortie ..... Norme *Bluetooth* catégorie 2
Distance maximale de transmission ..... Environ 10 m *1 en l'absence d'obstructions
Bande de fréquences utilisée ..... 2,4 GHz
Méthode de modulation ..... FH-SS (Frequency hopping spread spectrum - Modulation à spectre étalé à sauts de fréquence)
Profils *Bluetooth* compatibles ..... A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codecs compatibles ..... SBC, AAC
*1 Les distances de transmission sont fournies à titre indicatif. La distance de transmission peut varier en fonction de l'environnement.

Casque
Type ..... Fermé, dynamique
Impédance ..... 32 Ω
Sensibilité ..... 104 dB
Réponse en fréquence ..... 5 Hz to 30 000 Hz
Puissance d'entrée maximale ..... 2 000 mW
Haut-parleur ..... ø40 mm
Fiche ..... Mini-fiche stéréo de ø3,5 mm

Microphone
Type ..... Condensateur électrique
Direction ..... Omnidirectionnel
Bande de fréquences active ..... De 100 Hz à 4 000 Hz

Autres
Serre-tête rembourré ..... Polyuréthane (finition cuir)
Coussinet ..... Polyuréthane (finition cuir)
Accessoires ..... Câble spiralé de 1,2 m (extensible jusqu'à 1,8 m), Sneltarigids, Câble de chargement USB (0,5 m), Guide rapide, Précautions à l'utilisation

Remarque
Les caractéristiques techniques et le design peuvent être modiés sans aucun préavis.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Pioneer DJ-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Hinweise für den Gebrauch gründlich durch, um sich mit derBedienung des Geräts vertraut zu machen. Nachdem Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben, legen Sie sie ggfbesser zum Nachschlagen ab.

Merkmale
Sie diesem Produkt handelt es sich um einen Kopfhörer mit einer hervorragenden Klangqualität, Haltbarkeit und Funktionalität, der für DJ-Auftritte optimiert wurde.

ACHTUNG
Dieses Produkt wurde unter moderaten Klimabedingungen getestet. D3-8-2-1-7b_A1_De

Betriebsumgebung
Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit:
+0 °C bis +40 °C, 80 % rel. Feuchte max. (Ventilationsschlitze nicht blockiert)
Eine Ausfahrung dieses Gerät an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtquellen ausgesetzt werden. D3-8-2-1-7c_A1_De

Informationen für Anwender zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten und gebrauchten Batterien

(Symbol für Geräte) (Symbolbeispiele für Batterien)

Diese Symbole auf den Produkten, der Verpackung und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.
Zur richtigen Handhabung, Rückgewinnung und Wiederverwertung von Altprodukten und gebrauchten Batterien bringen Sie diese bitte zu den gemäß der nationalen Gesetzgebung dafür vorhandenen Sammelstellen.
Mit der korrekten Entsorgung dieser Produkte und Batterien helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schonen und vermeiden mögliche negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Behandlung des Abfalls entstehen können.
Weitere Informationen zur Sammlung und Wiederverwertung von Altprodukten und Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung, Ihrem Müllentsorger oder dem Verkaufsort, an dem Sie die Waren erworben haben.
Diese Symbole gelten ausschließlich in der Europäischen Union.
Für Länder außerhalb der Europäischen Union:
Wenn Sie diese Gegenstände entsorgen wollen, wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden oder Händler und fragen Sie dort nach der korrekten Entsorgungsweise. R05ba_A1_De

Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm ～ verweist auf Wechselstrom.
Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm ⎓ verweist auf Gleichstrom.
Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm ⧈ verweist auf Gerät der Klasse II. D3-8-2-1-4_A1_De

⚠ GEFAHR

Wenn Batterieflüssigkeit aus wiederaufladbaren Batterien austritt
- Berühren Sie die Batterieflüssigkeit

Español

Le damos las gracias por la adquisición de este producto Pioneer DJ. Lea a fondo estas precauciones al usar de utilización para que aprenda a utilizar correctamente su modelo. Después de haber terminado de leer estas instrucciones, guárdelas en un lugar seguro para, en caso de ser necesario, consultarlas en el futuro.

Características
Estos son unos auriculares con una excelente calidad de sonido, durabilidad y funcionalidad, optimizados para el trabajo de DJ.

PRECAUCIÓN
Este producto se evalúa en un entorno climático moderado. D3-8-2-1-7b_A1_En

Entorno de funcionamiento
Temperatura y humedad del entorno de funcionamiento
+0 °C a +40 °C; menos del 80 % de humedad relativa (rejillas de refrigeración no obstruidas)
No instale este aparato en un lugar mal ventilado, ni en lugares expuestos a alta humedad o a la luz directa del sol (o de otra luz artificial potente). D3-4-0-1-7b*_A1_Ea

Información para los usuarios en la recogida y tratamiento de los equipos al final de su vida y de las pilas y baterías usadas.

(Símbolo para equipamientos)
Estos símbolos en los productos, embalaje, y/o en los documentos que los acompañan significan que los productos eléctricos y electrónicos al final de su vida, las pilas y baterías no deben mezclarse con los residuos generales de su hogar.

Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclado de los productos viejos y las pilas usadas, por favor depositelos en los puntos de recogida de acuerdo con su legislación nacional.

(Símbolo para pilas y baterías)
Mediante el tratamiento correctamente de estos productos y pilas, ayudará a preservar los recursos naturales y a prevenir efectos negativos en la salud humana y el medio- ambiente que podría surgir por una inadecuada manipulación de los desperdicios.

Para más información sobre recogida y reciclado de los productos viejos, pilas y baterías, por favor contacte con su municipio, sobre localización de los puntos limpios o dirijase al punto de venta donde compró los productos.

Estos símbolos sólo son válidos en la Unión Europea.

Para países fuera de la Unión europea:
Si desea eliminar estos artículos, por favor contactar con las autoridades locales o el distribuidor y pida por el método correcto de tratamiento. K0B6_A1_Ea

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. D3-10-1-1_A1_Ea

El símbolo gráfico ⎓ colocado en el producto significa corriente alterna.
El símbolo gráfico ⎓ colocado en el producto significa corriente continua.
El símbolo gráfico ⧈ colocado en el producto significa equipo de Clase II. D3-8-2-4_A1_Ea

¡PELIGRO

Cuando se producen fugas de líquido de las baterías recargables
- No toque el líquido de la Batería con las manos desnudas.
- Si entra líquido de la batería en los ojos, reprima el impulso de frotarse los ojos, enjuáguelos inmediatamente a fondo con agua limpia y busque atención médica de inmediato.
- Si se derrama líquido de la batería en el cuerpo o la ropa, lávelos inmediatamente con suficiente agua limpia. Consulte a un médico si se presentan inflamaciones o lesiones en la piel.

Baterías recargables
- No utilice con estos auriculares ningún cable USB que no sea el suministrado, ya que, de lo contrario, pueden producirse fallos.
- No exponga a fuego o calor del fuego. No las desarme ni calcine.
- No las utilice, almacene o deje cerca del fuego o expuestas a la luz directa en un vehículo al sol o en otros lugares que estén sometidos a altas temperaturas.
- No las cortocircuite.
- No utilice baterías que manifiesten fugas de líquido.

ADVERTENCIA

- Este equipo no es resistente al agua. Para evitar riesgos de incendio o de descargas eléctricas, no coloque ningún recipiente lleno con líquido cerca de este equipo (tal como un jarrón o una maceta) ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.
- Para evitar riesgos de incendio, no coloque fuentes de llamas vivas (tales como una vela encendida) cerca del equipo.
- Si la carga no se completa incluso después del tiempo de carga especificado, detenga la carga. La sobrecarga puede provocar un incendio, quemaduras, lesiones, etc.
- Si aparece alguno de los siguientes síntomas, deje inmediatamente de utilizar los auriculares, apague la alimentación y consulte a su distribuidor.
  - Los auriculares manifiestan un calentamiento no natural, olores fuertes, deformaciones, decoloraciones, etc.
  - Entra un objeto extraño en los auriculares.
- No envuelva los auriculares con el paño o un acolchado ni los utilice en una ubicación tal como una alfombra térmica. Pueden retener el calor, la carcasa se puede deformar y provocar un incendio.
- No vierta agua en su interior o humedezca los auriculares. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Tenga especial cuidado cuando se usen en días lluviosos, durante nevadas, en la playa o en la piscina.
- No inspeccione jamás el interior o modifique este equipo. Si el cliente modifica este equipo, AlphaTheta Corporation no seguirá garantizando su rendimiento.
- Por cuestiones de seguridad vial, no utilice jamás los auriculares mientras monta en bicicleta o motocicleta o mientras conduce un automóvil. Es peligroso además el volumen del sonido demasiado porque no podrá oír sonidos externos; tenga mucho cuidado con el tráfico circulatorio alrededor de usted.
- No los utilice en lugares peligrosos como cruces de ferrocarriles y en andenes, carreteras, obras de construcción, etc. Los sonidos de los alrededores pueden no oírse, lo cual provocaría accidentes imprevistos.
- Para evitar posibles lesiones auditivas, no ponga los auriculares a niveles de volumen muy altos durante largos periodos de tiempo.

Cable de carga USB
- No utilice conectores en los que la sección del terminal se haya torcido.
- Al enchufar el conector, compruebe la dirección de conexión e inserte el conector directamente. No permita que se adhieran a la sección del conector líquidos (sudor o agua potable) o materias extrañas (pequeños objetos de impurezas o polvo, metales, etc.).
- Más de un objeto extraño dentro dos auscultadores.
- Não embrulhe os auscultadores num pano ou manta, nem os utilize em cima de um tapete aquecido.
- O calor pode fazer rebelo, a caixa pode deformar e pode resultar num incêndio.

Português

Obrigado por adquirir este produto da Pioneer DJ. Leia atentamente estas precauções de funcionamento de modo a saber como utilizar correctamente seu modelo. Após terminar de ler as instruções, coloque-as num local seguro para futura referência.

Características
Este produto é um par de auscultadores com uma elevada qualidade sonora, durabilidade e funcionalidade otimizada para DJing.

CUIDADO
Este produto foi avaliado em condições semelhantes às de um clima temperado. D3-8-2-1-7b_A1_Pt

Ambiente de funcionamento
Temperatura e humidade do ambiente de funcionamento:
+0 °C a +40 °C; humidade relativa inferior a 80 % (respiradouros de refrigeração não bloqueados)
Não instale o aparelho num espaço insuficientemente arejado ou em locais expostos a uma humidade elevada ou a luz solar direta (ou a iluminação artificial intensa). D3-4-0-1-7b*_A2_Pt

Informação para os utilizadores sobre a recolha e tratamento de equipamento em final de vida, pilhas e baterias usadas.

(Símbolo para equipamentos)
Estes símbolos nos produtos, nas embalagens, e/ou nos documentos que os acompanham, indicam que produtos eléctricos e electrónicos previamente utilizados não devem ser misturados com lixo comum.

Para o tratamento, recuperação e reciclagem apropriados de produtos e pilhas usadas, por favor coloque-os nos respectivos pontos de recolha, em conformidade com a legislação em vigor.

(Símbolo para pilhas e baterias)
Ao colocar estes produtos e pilhas nos locais correctos, estará a preservar os recursos naturais e a contribuir para evitar efeitos nocivos para a saúde e para o ambiente que poderiam surgir em caso de tratamento indevido dos desperdícios.

Para mais informação acerca da reciclagem e reciclagem de produtos velhos, pilhas e baterias, por favor contacte a sua Câmara Municipal, o seu Serviço de Recolha de Lixos ou o ponto de venda onde adquiriu os produtos.

Estes símbolos são válidos apenas na União Europeia.

Para países não pertencentes à União Europeia:
Se desejar eliminar este produto, informe-se sobre o método de eliminação correcto junto das autoridades locais ou do revendedor. K0B6_A1_Pt

O símbolo gráfico ⎓ presente no produto significa corrente alternada.
O símbolo gráfico ⎓ presente no produto significa corrente contínua.
O símbolo gráfico ⧈ presente no produto significa Equipamento de Classe II. D3-8-2-4_A1_Pt

"Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis pois isto poderá prejudicar a sua audição."

Nível de decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, susurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Trânsito leve, conservação normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante barulhento
80	Trânsito médio de cidade, colector de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm

OS RUÍDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE

90	Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, cortador de grama
100	Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática
120	Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão
140	Tiro de arma de fogo, avião a jato
180	Lançamento de foguete

Informação cedida pela Deafness Research Foundation, por cortesia
Para consultas, visite: www.anatel.gov.br

PERIGO

Quando ocorrer uma fuga do líquido das baterias recarregáveis
- Não toque no líquido das baterias com as mãos nuas.
- Se o líquido das baterias entrar para os olhos, não se esfregue, lave-os de imediato com água limpa e busque ajuda médica de urgência.
- Caso o líquido das baterias derrame para o corpo ou vestuário, lave-os de imediato com água limpa e em abundância. Consulte um médico caso ocorrer inflamação ou surgirem feridas na pele.

Baterias recarregáveis
- Com estes auscultadores, utilize apenas o cabo USB fornecido, caso contrário pode provocar uma avaria.
- Não exponha a fogo nem a calor do fogo. Não as desmonte nem queime.
- Não utilize, guarde, coloque perto de fogo ou exponha à luz solar direta, num meio dentro de um veículo estacionado ao sol ou noutros locais sujeitos a altas temperaturas.
- Não as curtocircuite.
- Não utilize baterias com fugas de líquido.

ADVERTÊNCIA

- Este equipamento não é à prova de água. Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, não coloque nenhum recipiente cheio com líquido (como um vaso ou jarra de flores) perto do equipamento, nem o exponha a gotas, salpicos, chuva ou humidade.
- Para evitar o risco de incêndio, não coloque fontes de chamas abertas (como velas acesas) perto do equipamento.
- Se o carregamento não estiver concluído, mesmo depois de decorrido o tempo de carregamento especificado, pare de carregar. Uma sobrecarga pode provocar um incêndio, queimaduras, ferimentos, etc.
- Se surgir qualquer um dos sintomas a seguir, deixe imediatamente de utilizar os auscultadores, desligue-os e consulte o revendedor:
  - Os auscultadores aquecem, emitem cheiro anormal, deformação, descoloração, etc. fora do normal.
  - Há um objeto estranho dentro dos auscultadores.
- Não embrulhe os auscultadores num pano ou manta, nem os utilize em cima de um tapete aquecido. O calor pode fazer rebelo, a caixa pode deformar e pode resultar num incêndio.
- Não deite água para dentro dos auscultadores nem os molhe. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque elétrico. Tenha especial cuidado ao utilizar os auscultadores à chuva, na neve, na praia ou junto à piscina.
- Nunca inspeccione o interior nem modifique esta máquina. A AlphaTheta Corporation deixará de garantir o desempenho desta máquina se o cliente a modificar.
- Por razões de segurança rodoviária, nunca utilize os auscultadores quando andar de bicicleta, de moto ou conduzir um automóvel. Também é perigoso aumentar demasiado o volume do som porque não ouvirá os sons externos; tenha muito cuidado com o tráfego à volta dos pedestres.
- Não os utilize em locais perigosos, como passagens de nível, estações, estaleiros de construção, etc. Pode deixar de ouvir os sons à sua volta e provocar acidentes imprevistos.
- Para evitar possíveis lesões auditivas, não cuga com níveis de volume elevados durante períodos longos.

Cabo de carregamento USB
- Não utilize conectores em que a secção do terminal torceu.
- Para ligar o conector, verifique a direção de ligação e introduza o conector diretamente.
- Não deixe que líquidos (suor ou água potável) ou corpos estranhos (pequenas partículas de lixo, pó, metal, etc.) adiarin à secção do conector.

PRECAUÇÃO

- Para evitar risco de choque elétrico, não retire a tampa. Não há peças no interior que possam ser reparadas pelo utilizador. Se precisar de um técnico de manutenção qualificado, contacte a assistência.
- Quando ligar os auscultadores, ajuste o volume do equipamento externo. Se ligar os auscultadores com o volume alto, os ruídos súbitos podem provocar lesões auditivas.
- Regule o som dos auscultadores para o volume adequado. O som alto pode provocar lesões auditivas.
- Quando desligar os auscultadores, baixe o volume. Os ruídos súbitos com o volume alto podem provocar lesões auditivas quando voltar a ligar os auscultadores.
- Se deletar algum prurido ou desconforto na pele durante a utilização, interrompa-a imediatamente. Não envie o cabo de carregamento USB à volta dos auscultadores quando o utilizar. Um calor anormal pode provocar um incêndio ou choque elétrico.
- Não coloque os auscultadores num local onde as temperaturas possam subir demasiado. Para além de danificar a caixa exterior e os componentes internos, pode provocar um incêndio. Tenha especial cuidado quando utilizar os auscultadores num carro ou noutros locais expostos à luz solar direta ou perto quando estiver ligado.
- Não os coloque num local exposto a fumo ou vapor, ou num local com muita humidade ou pó. A eletricidade pode gerar-se no equipamento e/ou no ambiente circundante e pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Esta unidade não deve ser utilizada por pessoas com pacemakers instalados, uma vez que podem ocorrer efeitos adversos.
- Não utilize esta unidade em hospitais ou clínicas, nem perto de equipamento médico.
- Não utilize os auscultadores em locais onde portas automáticas para trás podem provocar avarias.
- Não use os auscultadores durante o carregamento. Se o fizer, pode queimar-se.

Precauções
- Ter precaução durante o uso, porque as partes ajustáveis podem prender o cabelo do utilizador dependendo da forma como os headphones estão a ser utilizados.
- Não sujeite os auscultadores a forças ou impactos extremos, pois tal pode causar danos no aspeto exterior ou no desempenho do produto.
- Limpe os auscultadores passando um pano macio e seco. Quando os limpar, não sopre para dentro das extremidades dos auscultadores.
- A utilização dos auscultadores com as fichas sujas pode resultar em distorção ou degradação do som. Limpe as fichas cuidadosamente com um pano limpo, se estiverem sujas.
- Ajustes feitos de forma inadequada ao equalizador do equipamento externo podem provocar danos auditivos. Ajuste o equalizador para um nível adequado.
- Quando desligar o cabo em espiral, puxe pela ficha e não pelo cabo. Se puxar pelo cabo, pode provocar uma avaria ou ruína no cabo.
- O microfone pode ficar danificado se for puxado ou manipulado de seu interior. Tenha especial cuidado quando utilizar os auscultadores com chuva, trovoada, perto do mar, de um rio ou lago. Se os conectores do cabo de carregamento USB estiverem sujos, o carregamento pode não ser possível. Limpe os conectores periodicamente com um pano macio seco.

Notas

Baterias interna de íones de lítio recarregável
- Este dispositivo utiliza uma bateria interna de íões de lítio recarregável cuja duração deverá ajudar o tempo de vida útil do dispositivo. Se achar que a sua bateria pode estar descarregada, experimente carregá-la vários vezes. Se a bateria não responder, entre em contato com uma das entidades informações de reparação.
- Quando deitar fora baterias usadas, cumpra a regulamentação governamental ou os regulamentos das instituições ambientais públicas aplicáveis no seu país/área. Se tiver dúvidas, contacte o centro de assistência.

Marcas comerciais e marcas comerciais registadas
- "Pioneer DJ" é uma marca comercial da PIONEER CORPORATION e é utilizada sob licença.
- Os nomes de empresas e produtos aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos seus respetivos proprietários.
- A palavra e os logotipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela AlphaTheta Corporation é feito sob licença. Outras marcas comerciais e marcas registadas pertencem a seus respectivos proprietários.

Especificações

Gerais
Alimentação ..... CC 5 V (ver carga).
CC 3.7 V (bateria de polímero de íões de lítio recarregável)
Tempo de reprodução *1 ..... Cerca de 28 horas
Tempo de carga *2 (25 °C) ..... Cerca de 3 horas
Intervalo de temperatura de carga recomendado
..... 10 °C a 35 °C
Intervalo de temperatura de utilização ..... 0 °C a 40 °C
Intervalo de humidade de utilização
..... 35% HR a 85% HR (sem condensação)
Peso ..... 250 gr
*1 Algumas vezes menos dependendo das condições de utilização.
*2 Tempo necessário para carregar completamente a partir do estado descarregado. O tempo de carregamento pode variar com as condições de utilização.

ADVERTENCIA

- Este equipo no es resistente al agua. Para evitar riesgos de incendio o de descargas eléctricas, no coloque ningún recipiente lleno con líquido cerca de este equipo (tal como un jarrón o una maceta) ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.
- Para evitar riesgos de incendio, no coloque fuentes de llamas vivas (tales como una vela encendida) cerca del equipo.
- Si la carga no se completa incluso después del tiempo de carga especificado, detenga la carga. La sobrecarga puede provocar un incendio, quemaduras, lesiones, etc.
- Si aparece alguno de los siguientes síntomas, deje inmediatamente de utilizar los auriculares, apague la alimentación y consulte a su distribuidor.
  - Los auriculares manifiestan un calentamiento no natural, olores fuertes, deformaciones, decoloraciones, etc.
  - Entra un objeto extraño en los auriculares.
- No envuelva los auriculares con el paño o un acolchado ni los utilice en una ubicación tal como una alfombra térmica. Pueden retener el calor, la carcasa se puede deformar y provocar un incendio.
- No vierta agua en su interior o humedezca los auriculares. Esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Tenga especial cuidado cuando se usen en días lluviosos, durante nevadas, en la playa o en la piscina.
- No inspeccione jamás el interior o modifique este equipo. Si el cliente modifica este equipo, AlphaTheta Corporation no seguirá garantizando su rendimiento.
- Por cuestiones de seguridad vial, no utilice jamás los auriculares mientras monta en bicicleta o motocicleta o mientras conduce un automóvil. Es peligroso además el volumen del sonido demasiado porque no podrá oír sonidos externos; tenga mucho cuidado con el tráfico circulatorio alrededor de usted.
- No los utilice en lugares peligrosos como cruces de ferrocarriles y en andenes, carreteras, obras de construcción, etc. Los sonidos de los alrededores pueden no oírse, lo cual provocaría accidentes imprevistos.
- Para evitar posibles lesiones auditivas, no ponga los auriculares a niveles de volumen muy altos durante largos periodos de tiempo.

Cable de carga USB
- No utilice conectores en los que la sección del terminal se haya torcido.
- Al enchufar el conector, compruebe la dirección de conexión e inserte el conector directamente.
- No permita que se adhieran a la sección del conector líquidos (sudor o agua potable) o materias extrañas (pequeños objetos de impurezas o polvo, metales, etc.).

日本語

このたびは、Pioneer DJ製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。ご使用の前にこの「使用上のご注意」を最後までよくお読みのうえ、正しくお使いください。お読みになったあとは、大切に保管してください。

本機の特長

本機はDJブレイに適した音質・耐久性・機能性に優れたヘッドホンです。

安全上のご注意

安全に正しくお使いいただくために、必ずお守りください。
- ご使用の前に、この「安全上のご注意」と「使用上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- お読みになったあとは、いつでも見られる所に必ず保管してください。

この取扱説明書には、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いくつかの絵表示を使っています。その表示と意味は次のとおりになっています。

絵記号の例

⚠ **危険**
この表示の欄は「人が死亡または重傷を負う危険が切迫して生じることが想定される内容」を示しています。

⚠ **警告**
この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

⚠ **注意**
この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が重傷を負う可能性が想定される内容および物的損害のみが発生する可能性が想定される内容を示しています。

⃠ 記号は禁止（やってはいけないこと）を示しています。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。

❗ 記号は指示（必ず実行すること）を示しています。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜け）が描かれています。

⚠ 危険

充電式の電池の液が漏れたときは

🚫 **事ができ進もなった。**

液が目に入ったときは、目をこすらず、すぐに水道水などのきれいな水で十分に洗い、ただちに医師の治療を受けてください。

液が身体や衣服についたときは、すぐにきれいな水で十分に洗い流してください。皮膚の炎症やけがの症状があるときは医師に相談してください。

充電式電池について

付属のマイクロ USB ケーブル以外で充電しない。
- 機器本来の性能が出ないことや、電流容量不足による発熱から火災・感電の原因となることがあります。

火の中に入れない、分解、加熱しない。

火の干しや直射日光の当たるところ・炎天下の車中など、高温になる場所で使用・保管・放置しない。

ショートさせない。

液漏れした電池は使用しない。

⚠ 警告

所定の充電時間を超えても充電が完了しない場合は、充電を中止する。
充電をなどにより、火災、やけど、けがなどの原因となります。

下記のような異常が発生した場合、すぐに本機の電源を切り、使用を中止する。
- 機の内部に水・金属・液体などが入ったとき
- 内部に水や異物が混入したとき
- 本機を落とした、カバーを破損したとき
- 手で触れられないほど熱いとき

その水または異物・金属・液体・本機の使用を中止し、修理・交換などを販売店に依頼してください。感電による事故や火災の原因となるおそれがあります。

本機を手や布団でおおったりつつんだり、ホットカーペットなどの上やコタツの中で使用しない。
熱がこもり、変形や内部の故障により、火災の原因となります。

本機にあるとえれ、ぬるさない。
火災・感電の原因となることがあります。
雨天、雨雪中、海岸、水辺での使用は特に注意してご注意ください。

分解・改造しない。
分解・改造により、火災・感電の原因となることがあります。
内部の点検・修理は、販売店にご依頼ください。

本機を、ぬぐ、ぬれたり、ぬれた手で触ったり、濡れた状態でなどしない。
濡れた状態で触ると、感電の原因となることがあります。

屋切や屋内の、ストーブの近くなどの熱源の近くで使用しない。
ストーブの近くでは特に注意してください。
火災の原因となります。

油煙や湯気が当たるところ、湿気やほこりの多い場所に置かない。
電気が通りやすい（ほこりに反れり）、火災・感電の原因となることがあります。

心臓ペースメーカーをお使いの方は使用しない。
ペースメーカーに影響を与えるおそれがあります。

病院などの医療機関、医療機器の近くでは使用しない。
機器に影響を与えるおそれがあります。

本機を転覆禁止で使用しない。
電源が影響を及ぼし、誤動作による事故の原因となるおそれがあります。

本機を自動ドア、火災報知機などの自動制御機器の近くで使用しない。
電源が影響を及ぼし、誤動作による事故の原因となるおそれがあります。

充電中は、本機を頭に装着しない。
やけどの原因となることがあります。

⚠ 注意

内部可充電リチウムイオン電池
- 本製品を使用寿命まで使用するために、内部可充電リチウムイオン電池を使用しています。
- 充電用USBケーブルの端子を汚れたまま使用しないでください。充電できない場合があります。時々柔らかい布でから拭き、清潔に保ってください。

電池について

電池は使用形態や使用環境、保存状態などによって、漏液れ・破裂・発熱・発火などで、けがや機器故障の原因となることがあります。
本機ではDJ用電池を使用しています。
- 充電式電池専用充電リチウムイオン電池

ご注意
この製品は、リチウムイオン電池を使用しています。
リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。
ご使用済み製品の廃棄に際しては、リチウムイオン電池の取り外しもお客様自身で行います。弊社修理受付窓口にご相談ください。

電波に関するご注意

本機は、2.4 GHz の周波数帯を使用しています。この周波数帯では電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか、他の同様無線局、工場の製造ライン等で使用されている免許を要する移動体識別用の構内無線局、アマチュア無線局（以下「他の無線局」と略す）が運用されています。
1. 本機を使用する前に、近くで「他の無線局」が運用されていないことを確認してください。
2. 万一、本機と「他の無線局」との間に電波干渉が発生した場合には、速やかに本機の使用場所を変えるか、又は本機の運用を停止（電波の発射を停止）してください。
3. その他、お困りのことが起きたときは、弊社お問い合わせ窓口へお問い合わせください。

主な仕様

総合
電源 ..... DC 5 V（充電時）
DC 3.7 V（内蔵充電式リチウムポリマー電池）
再生時間 *1 ..... 約28時間
充電時間 *2(25 ℃) 約3時間
充電時温度範囲 ..... 10 ℃～35 ℃
使用温度範囲 ..... 0 ℃～40 ℃
使用湿度範囲 ..... 35%RH～80% RH
質量 ..... 250 g
*1 使用条件などにより時間が短くなる場合があります。
*2 空の状態から満充電にかかる時間です。使用条件により異なります。

Bluetooth 部
バージョン ..... *Bluetooth* 標準規格 Ver. 5.0
出力 ..... *Bluetooth* 標準規格 Class 2
最大通信距離 ..... 見通しの良い状態で約 10 m *1
使用周波数帯域 ..... 2.4 GHz 帯
変調方式 ..... FH-SS
（周波数ホッピングスペクトラム拡散方式）
対応 *Bluetooth* プロファイル
..... A2DP、AVRCP、HSP、HFP
対応コーデック ..... SBC、AAC
*1 通信距離は目安です。周囲環境によって通信距離が変わる場合があります。

ヘッドホン部
型式 ..... 密閉・ダイナミック型
インピーダンス ..... 32 Ω
出力音圧レベル ..... 104 dB
再生周波数帯域 ..... 5 Hz ～ 30 000 Hz
最大入力 ..... 2 000 mW（JEITA）
使用ユニット ..... φ 40 mm ドーム型
プラグ ..... φ 3.5 mm ステレオミニプラグ（ネジ式）

マイク部
型式 ..... エレクトリックコンデンサー型
指向性 ..... 全指向性
有効周波数帯域 ..... 100 ～ 4 000 Hz

その他
ヘッドフックシュ ..... ポリウレタン（レザータイプ）
イヤーパッド ..... ポリウレタン（レザータイプ）
付属品 ..... 片出し 1.2 m カールコード
（伸長時 約 1.8 m）
充電用 USB ケーブル（0.5 m）、
クイックスタートガイド、
使用上のご注意

USB 充電回路

- 過充電保護と過放電保護を内蔵しています。
- 過電流保護と短絡保護を内蔵しています。
- 温度保護（サーミスタ式）と異常時（温度検知素子）保護を搭載しています。

2.4FH1
① 1 ..... 想定される干渉距離（約 10 m）を表します
② [FH] ..... 変調方式を表します
③ [2.4] ..... GHz 帯を使用する無線設備を表します

⚠ 警告

所定の充電時間を超えても充電が完了しない場合は、充電を中止する。
充電をなどにより、火災、やけど、けがなどの原因となります。

下記のような異常が発生した場合、すぐに本機の電源を切り、使用を中止する。
- 機の内部に水や異物が混入したとき
- 内部に水や異物が混入したとき
- 本機を落とした、カバーを破損したとき
- 手で触れられないほど熱いとき

その水または異物・金属・液体・本機の使用を中止し、修理・交換などを販売店に依頼してください。感電による事故や火災の原因となるおそれがあります。

本機を手や布団でおおったりつつんだり、ホットカーペットなどの上やコタツの中で使用しない。
熱がこもり、変形や内部の故障により、火災の原因となります。

本機にあるとえれ、ぬるさない。
火災・感電の原因となることがあります。
雨天、雨雪中、海岸、水辺での使用は特に注意してご注意ください。

分解・改造しない。
分解・改造により、火災・感電の原因となることがあります。
内部の点検・修理は、販売店にご依頼ください。

本機を、ぬぐ、ぬれたり、ぬれた手で触ったり、濡れた状態でなどしない。
濡れた状態で触ると、感電の原因となることがあります。

屋切や屋内の、ストーブの近くなどの熱源の近くで使用しない。
ストーブの近くでは特に注意してご注意ください。
火災の原因となります。

油煙や湯気が当たるところ、湿気やほこりの多い場所に置かない。
電気が通りやすい（ほこりに反れり）、火災・感電の原因となることがあります。

心臓ペースメーカーをお使いの方は使用しない。
ペースメーカーに影響を与えるおそれがあります。

病院などの医療機関、医療機器の近くでは使用しない。
機器に影響を与えるおそれがあります。

本機を転覆禁止で使用しない。
電源が影響を及ぼし、誤動作による事故の原因となるおそれがあります。

本機を自動ドア、火災報知機などの自動制御機器の近くで使用しない。
電源が影響を及ぼし、誤動作による事故の原因となるおそれがあります。

充電中は、本機を頭に装着しない。
やけどの原因となることがあります。

使用上のご注意

- ご使用のしかたによっては、可動部に挟む恐れがあります。ご使用の際、ヘッドホンプラグを抜き差しする時は、コードを引っ張らずにまずプラグを持って抜き差ししてください。
- コードを強く引っ張りすぎると断線する恐れがありますのでご注意ください。
- 強いカを与えたり、強い衝撃を与えると機器の内部・性能を損ないり、故障や破損の原因となります。
- 汚れは、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。その際にスピーカーユニット部に息を吹き掛けたりしないでください。
- プラグ部分を汚れたままにしておくと音がノイズとなったり、音が途切れたりすることがあります。時々柔らかい布でから拭きし、清潔に保ってください。
- 本製品はスタレイ再生専用になっていますので、モノラルカシ才等のモノラルイヤホンジャックに接続しても、ヘッドホンの音から音が出ません。
- イヤーパッドは消耗品ですので、長期保管・保存によって劣化します。劣化した場合は、サポートセンターにご相談ください。
- マイク内蔵に汗や水分が入ると故障の原因となります。雨天、海中、海岸、水辺での使用は特にご注意ください。

使用上のご注意

- 本製品は、可動部に挟む恐れがあります。ご使用の際、ヘッドホンプラグを抜き差しする時は、コードを引っ張らずにまずプラグを持って抜き差ししてください。
- コードを強く引っ張りすぎると断線する恐れがありますのでご注意ください。
- 強いカを与えたり、強い衝撃を与えると機器の内部・性能を損ないり、故障や破損の原因となります。
- 汚れは、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。その際にスピーカーユニット部に息を吹き掛けたりしないでください。
- プラグ部分を汚れたままにしておくと音がノイズとなったり、音が途切れたりすることがあります。時々柔らかい布でから拭きし、清潔に保ってください。
- 本製品はスタレイ再生専用になっていますので、モノラルカシ才等のモノラルイヤホンジャックに接続しても、ヘッドホンの音から音が出ません。
- イヤーパッドは消耗品ですので、長期保管・保存によって劣化します。劣化した場合は、サポートセンターにご相談ください。
- マイク内蔵に汗や水分が入ると故障の原因となります。雨天、海中、海岸、水辺での使用は特にご注意ください。

中文

感谢您惠购先锋DJ产品。请通读使用注意事项，了解本型号的正确操作方法。通读之后，请妥善保存，以备日后参考。

特点
本产品是一副适用于打碟的优秀耳机，音质出色，且兼具耐用性和功能性。

工作环境

工作环境的温度和湿度：
+0 ℃ 至 +40 ℃；小于80 %RH（冷却口未堵塞）
请勿将本装置安装在通风不良的场所，或暴露于高湿或太阳直射的场所。 D3-4-2-1-7c*_A4_Zhcn

仅适用于海拔 2000 m 以下地区安全使用。
≤2000m
D3-11-4-8_A2_Zhcn

无线电波规范
- ■ 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz
- ■ 等效全向辐射功率(EIRP)：
  天线增益＜10 dBiint：≤100 mW或≤20 dBm
- ■ 最大功率谱密度：
  蓝牙部分
  天线增益＜10dBiint：≤20 dBm / MHz(EIRP)
- ■ 载频容限：20 ppm
- ■ 带外发射功率(在2.4-2.4835 GHz频段以外)：
  ≤-80 dBm / Hz (EIRP)
- ■ 杂散发射(辐射)功率
  (对应载波±2.5倍信道带宽以外)：
  ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz)；
  ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz)；
  ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz)；
  ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz)；
  ≤-30 dBm / 1 MHz (其它1 - 12.75 GHz)
- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
- 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- 使用微弹率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
- 不得在飞机和机场附近使用。

D3-11-5-1c_A3_Zhcn

此标志适用于在中国销售的电子电气产品，SJ/T11364《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》，表示该产品在使用完结后可再利用。数字表示的是环境保护使用期限，只要遵守与本产品有关的安全和使用上的注意事项，从制造日算起在数字所表示的年限内，产品不会产生环境污染和对人体、财产的影响。附属充电电池的使用期限为5年。请在使用期限内更换。
产品适当使用后报废的方法请遵从电子电气产品的回收、再利用相关法令。详细请咨询各级政府主管部门。

产品中有害物质的名称及其含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机体	○	○	○	○	○	○
扬声单元	○	○	○	○	○	○
线材类	×	○	○	○	○	○
实装基板	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572标准规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572标准规定的限量要求。
因为在现有技术下还没有可替代的物质。

D36-P40b_B2_Zhcn

⚠ 危险

可充电电池发生电池液泄漏时
- 请勿徒手触摸电池液。
- 如果电池液不慎进入眼睛，切勿揉眼，请立即用清水彻底冲洗并尽快就医。
- 如果电池液溅到身体或衣服上，请立即用清水充分清洗。如果出现皮肤炎症或损伤，请咨询医生。

可充电电池
- 请勿将随附 USB 电缆以外的产品与这些耳机一起使用，否则可能会导致故障。
- 请勿放入火中。请勿拆开或加热。
- 请勿在火源附近、阳光直射下、车内阳光直射的位置或其他可能出现高温的位置使用、存储或放置。
- 请勿短路。
- 请勿使用电池液已泄漏的电池。

⚠ 警告

- 本设备不防水。为防范火灾或触电危险，请勿将任何装有液体的容器（如花瓶或花盆）放置在本设备附近，或将其暴露于滴水、溅水、雨淋或潮湿的地方。
- 为防范火灾危险，请勿将任何明火源（如点燃的蜡烛）放置在设备附近。
- 如果在指定充电时间后充电仍未完成，请停止充电。过度充电可能会导致火灾、烫伤或受伤等危险。
- 如果出现以下任何情况，请立即停止使用耳机，将电源关闭，并咨询您的经销商：
  - 耳机出现不自然的发热、气味、变形、变色等。
  - 异物进入耳机。
- 请勿用布或棉被包裹耳机或在电热毯上使用耳机。否则可能会积聚热量，导致变形和火灾。
- 请勿向耳机内倒水或弄湿耳机。否则可能会导致火灾或触电。在雨雪天气、海滩或水边使用时，请务必特别小心。
- 切勿检查本机内部或改装。如果客户改装本机，日本阿